

## විකාගෝවේ සංඩිවනී වාද්‍ය වෘත්තියේ වැඩවර්තනය සමාජවාදය හා සංස්කෘතියේ ආරක්ෂාව

Chicago Symphony Orchestra strike - Socialism and the defense of culture

2019 අප්‍රේල් 22

ම වැඩවර්තනයේ හත්වැනි සතියේ සිටින,  
**ත්‍රිවිකාගෝවේ සංඩිවනී වාද්‍ය වෘත්තියේ**  
(සීඩ්ස්ම්) සංගිතවේදීන්ට එක්සත් ජනපදය තුළ  
මෙන් ම ජාත්‍යන්තර ව සමස්ත කමිකරු පත්තියේ  
ක්‍රියාකාරී සහාය අවශ්‍ය ය. පරදුවට තැබේ ඇත්තේ  
මුවුන්ගේ ම වැටුප්, සෞඛ්‍ය රැකවරන ප්‍රතිලාභ හා  
විශ්‍රාම වැටුප් පමණක් නො ව, ලෝක තත්ත්වයේ වාද්‍ය  
වෘත්තියක් ලෙස සීඩ්ස්ම්වේ ඇතුළුව, සංස්කෘතියේ  
ඉරනම යි.

එහි පවතින මූලික පත්ති උත්සුකයෝ වෙති.  
සීඩ්ස්ම්වේ ක්ලැරුනාට් වාද්‍ය ජේන් බැස් නිවැරදි ව  
ප්‍රකාශ කළ පරිදි, “එය පෙනෙන්නේ පත්ති යුද්ධයක්  
ලෙස යි, එමෙන් ම අපි එය පිළි නො ගන්නේමු.”  
සංගිතවේදීන් නැගී සිටින්නේ වාද්‍ය වෘත්ති  
මන්ඩලය වන විකාගෝවේ සංඩිවනී වාද්‍ය වෘත්ති  
සංගමයට(සීඩ්ස්ම්ල්) එරෙහිව යි, මෙහි ප්‍රධානත්වය  
ගනු ලබන්නේ උපයෝගිතා සමාගම් විධායකයින්,  
ආයෝජන බැංකුකරුවන් හා දේපල වෙළඳාම්  
ආයෝජකයින් ඇතුළු සංගත ප්‍රධානීන් විසිනි.

සීඩ්ස්ම්වේ වසර 128 සුරකිය යුතු සංස්කෘතික  
දරුමයක වාර්තාවකි. වාද්‍ය වෘත්තියේ ඉහළින්  
ප්‍රහුනු වූ වෘත්තිකයන්ගේ ජාත්‍යන්තර, බහුවාරු  
ක සංසදයක් ගොඩ නාගා තිබේ. මේ මට්ටමේ  
සංගිතයෙයි සීඩ්ස්ම්ව වැනි වාද්‍ය වෘත්තියක  
ආසනයක් සඳහා තුසුලතා පරීක්ෂණයට වසර  
ගනනාවක් ගත කරති. ආසන ජය ගන්නා ඇය,  
බොහෝ අවස්ථාවල දී, තම කළාත්මක ජ්‍යෙෂ්ඨයේ  
සෙසු කාලය කැප කරන්නේ වාද්‍ය වෘත්තිය හා එහි  
සංගිතයට යි.

ජේජ් සොල්රී, බැනියෙල් බරෙන්බෝදීම්,  
ක්ලෝචියා අබාබේෂ් හා පියරේ බෝලේස් වැනි  
සීඩ්ස්ම් අධ්‍යක්ෂවරුන් හා සංගිතය මෙහෙයුවන්නන්  
20වැනි සියවසේ සංගිත ප්‍රසංග තුළ ඉතාම ප්‍රකට  
වුවන් අතර සිට ඇති. වර්තමාන සීඩ්ස්ම් සංගිත  
අධ්‍යක්ෂ රිකාබේෂ් මටි, “මම මගේ සංගිතයෙන්  
සමග මෙහි ඉන්නවා” යැයි පවසීම් ප්‍රසංගනීය  
ආස්ථානයක් ගෙන ඇත්තේ, විකාගෝ ව්‍යුහයන් වැනි,  
සංගත මාධ්‍ය තුළ ප්‍රතිගාමී මොවියන්ගේ විවේචන  
නොතකමිනි.

1950ස් ගනන්වල ප්‍රිට්ස් රේසිනරගේ  
ලත්සාහයන් මගින් ජාත්‍යන්තර ප්‍රමුඛත්වයට  
පැමිනි මෙම වාද්‍ය වෘත්තිය, බාක්, බිතෝවන්,  
ඩාන්මිස්, රිමිස්කි-කොරසකේට්, බෙබුසි හා වෙනත්  
නිරමාපකයින් දුසිම ගනනාවකගේ සංස්කෘතික  
දරුමයන් වසරකට සියයකට වඩා පවත්වනු ලබන  
වැඩ සටහන් ඔස්සේ ජීවාන කරනු ලබයි.

ලෝක ග්‍රැනියේ වාද්‍ය වෘත්තියක් ගොඩනැගැ  
මට හා පෝෂනය කිරීමට අවශ්‍ය වැටුප් හා ප්‍රතිලාභ  
පවත්වාගෙන යාමට ප්‍රමානවත් සම්පත් තැන යි  
පැවසීම අවශ්‍ය තමැති කෙවිවෙන් බැභැර කළ යුතු  
ය. සීඩ්ස්ම්ව මැත දී ප්‍රවේශපත් අලෙවියේ වාර්තාගත  
වසරක් සැමරී ය. සීඩ්ස්ම් කළමනාකරනයට බොලර්  
මිලියන 300ක පරිත්‍යාග අරමුදල් ද බොලර් මිලියන  
60ක ආයෝජන අරමුදලක් ද ඇති.

මෙම නගරයේ ඉතිහාසයේ මිට පෙර කවදාවත්  
වඩා විකාගෝවේ බොහෝ දනය සමුව්වනය වී  
ඇත්තේ, ප්‍රධාන වසයෙන් ම නිරකාරමිකරනය  
සහ පාසල් හා අනෙකුත් මහජන දේපල  
පුද්ගලිකරනයෙන් වාසි ලබා ගෙන ඇති අයගේ  
සාක්ෂි උතුරා යන අයුරිනි.

ගෝර්බෘස් වාර්තාව අනුව විකාගෝ ප්‍රදේශය  
නිලධානපතියන් 17දෙනෙකුගේ වාසස්ථානය යි.  
මොවුන් අතරට සිට්බේල් ආයෝජන ප්‍රධාන  
විධායක නිලධාරී කෙන් ත්‍රිගින් (දල වට්නාකම  
බොලර් නිලධාන 10යි); සීඩ්ස්ම්ල් අධ්‍යක්ෂ මන්ඩල  
සාමාජිකා හෙලෙන් සෙල්ගේ සැමියා වන, විපතට  
පත් වත්කම් ආයෝජක සැමි සෙල් (බොලර් නිලධාන  
5.5); දේශපාලනිකව සම්බන්ධ ප්‍රිට්ස්කර පෙළපතේ,  
හ්යාට් හෝටල දේපල උරුමක්කාරයන් වන තෝමස්  
(බො.ව්. 4.2), ගිගි (බො.ව්.3.2), පෙනී (බො.ව්. 2.7);  
හා දැන් ඉලිනොයිස් ආන්ඩ්කාර ජේ.ව්. (බො. බ්. 3.4) ජේස්ස්ල් ග්‍රෙන්චිස් ගේ කොට උඩිස් (බො.ව්.  
2.8); බලවත් දේපල වෙළඳාම් හා කැසිනොෂ්  
ව්‍යාපාරිකයෙකු මෙන් ම බෙමොතුටික් පක්ෂ  
අරමුදල් රස්කරන්නෙකු වන නීල් බ්ලුහ්ම් (බො.ව්.  
4) අයන් යි.

ඉලිනොයිස් ප්‍රාන්තයේ ආන්ඩ්කාරවරයාගේ  
දනයෙන් වසර 45ක් සඳහා සීඩ්ස්ම්වේ ක්‍රියාකාරී  
වියද්ම් (බොලර් මිලධාන 72.7ක් පමන) ආවරනය

කල හැක. ඔහුගේ සහයෝධිය වන, බරක් මඟාමාගේ මැතිවරනයට අත දිගහැර වියදීම් කළ පෙනීට තවත් වසර 36ක් එකතු කළ හැක. මෙය සිංස්ස්චිට, ප්‍රවේශ පත්‍ර අලවිය වැනි අනෙකුත් ආදායම නොලබන බව උපකල්පනය කරන්නේ නම් ය. එක්සත් ජනපදය පුරා මෙන් ම ලෝකය වටා නගරවල ප්‍රතිඵ්‍යුත් විකාගේවේ සමාජ අසමානතාවේ තත් එබදු ය.

පලාත්, ප්‍රාන්ත හා මධ්‍යම ආන්ඩු පොහොසතුන් වෙනුවෙන් බඳු කළේපාදු කිරීම හා වියදීම් කළේපාදු කිරීම සමග, වාද්‍ය වෘත්ත් හා අනෙකුත් සංස්කෘතිකමය ආයතන “වංශාධිපති ප්‍රතිපත්ති” අනුව වඩ වඩා නයගැනී කරමින් සිටිති. වාද්‍ය වෘත්ත්, කොතුකාගාර හා අනෙකුත් සංස්කෘතිකමය ආයතනවල පැවත්ම වඩ වඩා යැපෙන්නේ අත්‍යාධික ලෙස පොහොසත් අයගේ උපකාරය මත ය.

(එක්සත් ජනපද) කළාව සඳහා ජාතික අනුරක්ෂණයේ “එක්සත් ජනපදය තුළ කළාවට අරමුදල් සැපයෙන්නේ කෙසේ ද” නම් 2012 වාර්තාවට අනුව, ලාභය සඳහා නොවන රගදක්වන කළා සංවිධාන තම අරමුදල් සඳහා මධ්‍යම ආන්ඩුවෙන් ලැබුවේ යන්තම සියයට 1.2ක මුදලක් හා පලාත් හා ප්‍රාන්ත ආන්ඩුවලින් අතිරේක සියයට 5.5ක් පමණි. ලාභය සඳහා නොවන කළා අරමුදල්වලින් පහෙන් එකකට (සියයට 20.3ට) වඩා ලැබෙන්නේ පුද්ගලයන්ගෙනි.

සම්පත් හිගයෙන් පෙළෙන ගිලබේල්ගියා, හොනලුපු හා සයිරකුස්, තිවි යෝක් වාද්‍ය වෘත්ත් මැතිවිත වැනි වර්ෂවල දී බංකොලොත් බව ප්‍රකාශයට පත් කර ඇත. ගිලබේල්ගියා බංකොලොත්කම ප්‍රකාශ කළේ තම සංගිතවේදීන්ගේ විශාම වැළුප් ගෙවීමෙන් බෙරිමේ උත්සාහයක් ලෙස ය. බෙලුටායිට් සංධිවිත වෘත්තයේ සංගිතවේදීන් 2010-11 අතර නිර්භිත සටනක් මෙහෙය වූ නමුත් වැඩවර්ණය තුදිකළා කෙරුණු බැවින්, වාද්‍ය වෘත්තයට හානි කෙරුණු සහන බාර ගැනීමට අවසානයේ දී ඔවුන්ට බල කෙරුති.

විකාගේවේ කමිකරු පන්තිය තුළ සංගිතයැයින් සඳහා පුදුල් සහයෝගයක් තිබේ. සිංස්චිට සංගිතයැයින් නගරයේ එක් එක් පුදේශ්වල, මිනැම අයෙකුට නොමිලේ තැරුණිය හැකි සන්දර්ජන පවත්වා ඇති තැන්වල (කමිකරු පන්තික දකුන හා බටහිර පැති ඇතුළත්) ඔවුන් ජ්‍යෙෂ්ඨකාගාර පිරි තිරි යන සන්දර්ජන ඉදිරිපත් කර ඇත. සංගිතවේදීන් තම අරගලයේ සාර්ථකත්වය පුදුල් මහජනතාවට ආයාවනා කිරීමක් සමග බැඳෙන බව නිවරදී ව දැක ඇත.

පෙර දැකිය හැකි සේම, වෘත්තිය සමිති, වැඩවර්ණය කරමින් සිටින සංගිතවේදීන් පසුපස සහාය බලමුළු ගැනීමට සියිල් කර ඇත. කමිකරුවන්ගේ විකාගේ ගෙඩ්‍රේෂනය තම වෙළි

අවධියේ පලමු පිටුවේ වැඩවර්ණය ගැන සඳහන් කර නැති අතර සංගිතවේදීන්ට සහාය සඳහා ප්‍රකාශනයක් නිකුත් කර නොමැත. එෂ්ංගල්-සිංහලී ව මසකට වඩා ඉහත දී නො සැලිකිලිමත් ප්‍රකාශනයක් නිකුත් කර, එතනින් නතර වී ඇත.

එ ආකාරයෙන් ම බේමොකුටික් පක්ෂ දේශපාලයැයින් කිසිවක් පවසා නැත. බරනී සැන්චිරස්, තම දෙවැනි ජනාධිපතිවරනය මධ්‍යයේ, සිංස්චිට වැඩවර්ණය ගැන නිශ්චිති වී සිටි. විකාගේ එව තම දේශපාලන නිශ්චිත වන බරක් මඟාමා ප්‍රකාශනයක් නිකුත් කර ඇත. බේමොකුටිකයන් විසින් විකාගේව පාලන කරන අතර, ඔවුන් රිපබ්ලිකානුවන් හා වුම්ප් පාලනාධිකාරියට අඩු නැතිව, කමිකරු පන්තිය මත ප්‍රහාරයට මෙන් ම පොහොසතුන්ට ධනය යළි බෙදා හැරීමට සහාය දෙති.

සංස්කෘතියේ ආරක්ෂාව හා ව්‍යාප්තිය සඳහා සමාජ පදනම වන්නේ කමිකරු පන්තිය යි. සිංස්චිට සංගිතවේදීන් ආරක්ෂා කිරීම සියලුම කමිකරුවන්ට සංස්කෘතික කටයුතුවලට අයිතිය තිබිය යුතු ය යන ඉල්ලීමට සම්බන්ධ කළ යුතු ය. මෙයට කළාව හා සංගිතයේ වැදගත් වැඩසටහන් තුරන් කර දැමීමට සම්බන්ධ වී ඇති, මහජන අධ්‍යාපනය මත ප්‍රහාරය අවසන් කිරීම ද ඇතුළත් වෙයි.

මූලික ප්‍රශ්නය වන්නේ ධනවාදය (ලාභය හා සුළු පිටිසක් විසින් ධනය රස්කිරීම හා අතිවිශාල බහුතරය සුරා කැම මත පදනම් වන සමාජයක්) සහ සංස්කෘතිය සුරුයිම හා ව්‍යාප්ත කිරීම නො ගැලීම සි.

සංස්කෘතිය කරා ප්‍රවේශය ආරක්ෂා කිරීම හා ව්‍යාප්ත කිරීමට සමාජවාදය සඳහා සටන අවශ්‍ය වන්නේ ය. සංගත හා මූල්‍ය කතිපයාධිකාරියේ ධනය අස්වාමික කර, සමාජ අවශ්‍යතාවන් ඉටු කිරීමට යොමු කළ යුතු ය. සැම දෙනාට ම ප්‍රවේශය ඇති කළ යුතු, වාද්‍ය වෘත්ත් හා කොතුකාගාර ඇතුළු සියලු සංස්කෘතික අයාතනවලට සම්පූර්ණයෙන් අරමුදල් සැපයීම සඳහා බිජියන ගනන් වෙන් කළ යුතු ය. සැම කමිකරුවෙකුට ම ජ්‍යෙන් විය හැකි ආදායමක්, විවේක කාලයක්, හා මානව වර්ගයාගේ ග්‍රේෂ්ට සංස්කෘතික උරුමයන්ට ප්‍රවේශ වීම හා අත්දැකීමේ සියලු ආර්ථික හා සමාජ පූර්වාවශ්‍යතා තිබිය යුතු ය.

ලෝක සමාජවාදී වෙබ් අඩවිය එක්සත් ජනපදය තුළ හා ජාත්‍යන්තර ව සියලු කමිකරුවන්ගේ න් ඉල්ලා සිටින්නේ සිංස්චිට සංගිතවේදීන්ගේ වැඩවර්ණයට සහාය දක්වන ලෙස හා සංගිතවේදීන්ගේ සටන සමාජ අසමානතාව හා දෙන්ග්‍රේටර් පදනම් සියලු කමිකරුවන්ගේ අරගල සමග සම්බන්ධ කළ යුතු බව සි.

**විස්ටිනා බෙටිනිස්**